2026/87

12.1.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/87

z 9. januára 2026,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2024/287 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Guatemale

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2024/287 z 12. januára 2024 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Guatemale ([1]), a najmä na jeho článok 13 ods. 1 a 4,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 12. januára 2024 prijala nariadenie (EÚ) 2024/287.

(2) Na základe preskúmania zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedeného v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2024/287 by sa mali aktualizovať záznamy týkajúce sa piatich osôb.

(3) Nariadenie (EÚ) 2024/287 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2024/287 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. januára 2026

Za Radu

predsedníčka

M. RAOUNA

([1]) Ú. v. EÚ L, 2024/287, 15.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/287/oj.

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2024/287 sa v časti „A. Fyzické osoby“ záznamy č. 1, 2, 3, 7 a 8 nahrádzajú týmito zodpovedajúcimi záznamami:

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
„1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Funkcia (-e): generálna prokurátorka Guatemaly, vedúca Ministerstva verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly Dátum narodenia: 23.8.1953 Štátna príslušnosť: Guatemala Národné identifikačné číslo: 242159605 (cestovný pas) Pohlavie: žena	Z titulu svojej funkcie generálnej prokurátorky Guatemaly, najvyššie postavenej štátnej úradníčky Ministerstva verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly (čo je funkcia rovnocenná vedúcemu prokuratúry alebo hlavnému prokurátorovi), sa María Consuelo Porras Argueta De Porres (alias ‚Porras‘) podieľa na úsilí o zvrátenie výsledkov prvého a druhého kola volieb, ktoré sa konali v júni a auguste 2023, a to aj prostredníctvom neopodstatnených trestných vyšetrovaní zameraných na najvyšší volebný súd, politickú stranu Movimiento Semilla a prezidenta Arévala. Ministerio Público pod jej vedením okrem toho začalo svojvoľné konania proti nezávislým novinárom, prokurátorom, sudcom a aktivistom občianskej spoločnosti vrátane lídrov domorodých komunít a študentov. María Consuelo Porras Argueta De Porres je preto zodpovedná za činnosti, ktoré podkopávajú demokraciu, právny štát a pokojný prechod moci v Guatemale.	2.2.2024

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
2.	Ángel Arnoldo PINEDA ÁVILA	Funkcia (-e): generálny tajomník Ministerstva verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly Dátum narodenia: 10.5.1975 Štátna príslušnosť: Guatemala Národné identifikačné číslo: 238937186 (cestovný pas) Pohlavie: muž	Ángel Pineda Ávila je generálnym tajomníkom Ministerstva verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly (čo je inštitúcia rovnocenná prokuratúre). Je druhou najvyššie postavenou osobou tejto inštitúcie po generálnej prokurátorke a vedúcim generálneho sekretariátu tejto inštitúcie. V uvedenej funkcii sa Ángel Pineda Ávila podieľa na úsilí o zvrátenie výsledkov prvého a druhého kola volieb, ktoré sa konali v júni a auguste 2023, a to aj prostredníctvom neopodstatnených trestných vyšetrovaní zameraných na najvyšší volebný súd, politickú stranu Movimiento Semilla a prezidenta Arévala. V decembri 2023 sa zúčastnil na tlačovej konferencii, na ktorej Ministerio Público tvrdilo, že výsledok prvého kola volieb z júna 2023 je neplatný. V roku 2025 sa Ángel Pineda Ávila zúčastnil na neopodstatnenom vyšetrovaní lídrov domorodých komunít, ktorí boli obvinení z terorizmu za ich aktivity pri obrane výsledkov volieb v roku 2023. Ángel Pineda Ávila je preto zodpovedný za činnosti, ktoré podkopávajú demokraciu, právny štát a pokojný prechod moci v Guatemale.	2.2.2024

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Funkcia (-e): vedúci špeciálnej prokuratúry pre boj proti beztrestnosti, Ministerstvo verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly Dátum narodenia: 28.7.1970 Štátna príslušnosť: Guatemala Národné identifikačné číslo: 229488307 (cestovný pas) Pohlavie: muž	José Curruchiche Cucul je vedúcim špeciálnej prokuratúry pre boj proti beztrestnosti (FECI), ktorá pôsobí v rámci Ministerstva verejných vecí (Ministerio Público) Guatemaly (čo je inštitúcia rovnocenná prokuratúre). FECI pod jeho vedením viedla vyšetrovanie týkajúce sa vytvorenia politickej strany Movimiento Semilla prezidenta Arévala, ktoré stále prebieha. Osobne sa zúčastnil na razii vedenej Ministerio Público v priestoroch najvyššieho volebného súdu, počas ktorej došlo k otvoreniu zapečatených volebných urien. Okrem toho sa v júli 2023 podieľal na žiadosti o pozastavenie právnej subjektivity politickej strany Movimiento Semilla. Taktiež sa v decembri 2023 zúčastnil na tlačovej konferencii, na ktorej Ministerio Público tvrdilo, že výsledok prvého kola volieb z júna 2023 je neplatný. Je osobne zapojený do neopodstatneného vyšetrovania a neopodstatneného stíhania demokraticky zvolených predstaviteľov orgánov, bývalých zástupcov médií (ako je novinár José Rubén Zamora), ako aj neopodstatneného vyšetrovania a neopodstatneného stíhania pracovníkov súdnictva, najmä tých, ktorí bojovali proti korupcii a beztrestnosti v rámci Medzinárodnej komisie proti beztrestnosti v Guatemale (CICIG). José Curruchiche Cucul sa prostredníctvom uvedených činností podieľa na úsilí o zvrátenie výsledkov volieb v Guatemale v roku 2023. Je preto zodpovedný za činnosti, ktoré podkopávajú demokraciu, právny štát a pokojný prechod moci v Guatemale.	2.2.2024

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/87/oj

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ-RUIZ VALDÉS	Funkcia (-e): predseda, Nadácia pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT Dátum narodenia: 9.10.1959 Štátna príslušnosť: Guatemala Národné identifikačné číslo: 268287872 (cestovný pas) Pohlavie: muž Osoby, s ktorými je spojený: Raúl Amílcar Falla Ovalle Subjekty, s ktorými je spojený: Nadácia pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT Sociálne médiá: https://x.com/rmendezruiz	Ricardo Méndez-Ruiz Valdés je predsedom Nadácie pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT. FCT sa zapája do kampane politicky motivovaného stíhania, ktoré vedie guatemalská generálna prokuratúra proti novinárom, lídrom domorodých komunít, prokurátorom a sudcom, ktorí sa zapájali do odhaľovania korupcie a beztrestnosti v Guatemale, ako aj proti demokraticky zvolenej vláde Guatemaly vrátane prezidenta Bernarda Arévala. FCT iniciovala viaceré trestné vyšetrovania proti pracovníkom súdnictva, novinárom a zástupcom vlády podaním trestných oznámení a konajúc ako žalujúca tretia strana v trestných konaniach, v rámci ktorých sa nedodržiavali základné práva obžalovaných. Ricardo Méndez-Ruiz Valdés sa prostredníctvom uvedených činností zapája do činností, ktoré podkopávajú právny štát v Guatemale, vrátane prenasledovania a zastrašovania zástupcov médií, občianskej spoločnosti, ako aj právnikov, sudcov a prokurátorov.	12.6.2025

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Funkcia (-e): právny zástupca, Nadácia pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT Dátum narodenia: 9.11.1971 Štátna príslušnosť: Guatemala Národné identifikačné číslo: 179421166 (cestovný pas) Pohlavie: muž Osoby, s ktorými je spojený: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Subjekty, s ktorými je spojený: Nadácia pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT Sociálne médiá: https://x.com/RaulFalla31	Raúl Falla Ovalle je právnym zástupcom Nadácie pre boj proti terorizmu (Fundación contra el Terrorismo), FCT. FCT sa zapája do kampane politicky motivovaného stíhania, ktoré vedie guatemalská generálna prokuratúra proti novinárom, lídrom domorodých komunít, prokurátorom a sudcom, ktorí sa zapájali do odhaľovania korupcie a beztrestnosti v Guatemale, ako aj proti demokraticky zvolenej vláde Guatemaly vrátane prezidenta Bernarda Arévala. FCT iniciovala viaceré trestné vyšetrovania proti pracovníkom súdnictva, novinárom a zástupcom vlády podaním trestných oznámení a konajúc ako žalujúca tretia strana v trestných konaniach, v rámci ktorých sa nedodržiavali základné práva obžalovaných. Raúl Falla Ovalle sa prostredníctvom uvedených činností zapája do činností, ktoré podkopávajú právny štát v Guatemale, vrátane prenasledovania a zastrašovania zástupcov médií, občianskej spoločnosti, ako aj právnikov, sudcov a prokurátorov.	12.6.2025“